

Spécial
flash
rentrée
2023

Bonne rentrée !

BONNE RENTRÉE À TOUS !

La **rentrée des classes** aura lieu le **lundi 4 septembre 2023**.

Les renseignements, concernant les horaires pour chaque classe, seront affichés le vendredi 1^{er} septembre, sur la porte des établissements scolaires.

Le **9 septembre**, la **Journée des associations** permettra de rencontrer à l'Espace du sport, toutes les associations rungissoises pour faire le plein d'activités. Une belle manière de commencer l'année scolaire !

20
TERRE
DE JEUX
24



Tout savoir sur la rentrée des classes



Le temps des vacances touche à sa fin!

Tous les enfants rungissois s'apprêtent à reprendre le chemin de leur établissement scolaire. Alors, pour aborder ce grand jour, sans crainte ni surprise, voici quelques indications pratiques :

La rentrée des classes aura lieu le lundi 4 septembre 2023

Au moment où nous bouclons ces pages, il est encore difficile de préciser les horaires selon les écoles et la classe des enfants. Les informations seront données par les enseignants et affichées sur les portes des établissements, le vendredi 1^{er} septembre.



À NOTER :

- **L'accueil des enfants en accueil périscolaire** aura lieu dès 7h30 le matin et jusqu'à 19h.
- **La restauration scolaire** fonctionnera dès le jour de la rentrée.
- **L'étude dirigée** aura lieu de 17h à 18h pour les enfants en élémentaire dès le jour de la rentrée.
- **Les accueils de loisirs seront ouverts le mercredi** avec la possibilité d'être présent soit la journée complète soit en demi-journée le matin jusqu'à 13h30.

IMPORTANT

Avez-vous bien inscrit vos enfants via le portail familles pour qu'ils puissent dès le jour de la rentrée profiter de la restauration, du goûter, de l'étude dirigée et participer le mercredi aux activités des centres de loisirs ?

ATTENTION : pour que votre enfant puisse dès la rentrée bénéficier de toutes ces prestations, il est impératif de l'avoir inscrit AVANT le lundi 28 août 23h50.

Une permanence «Aide au portail familles» sera assurée par le Service éducation lors de la journée des associations.

Renseignements
au Service éducation :
01.45.12.80.69





Le temps des vacances, des découvertes, des retrouvailles familiales ou amicales se termine.

J'espère que cette période estivale fut pour tous, agréable et propice au repos. Je veux saluer et remercier ici, tous ceux et celles, qui dans notre ville ont agi afin de permettre à toutes les générations de passer un bel été : tous les services de la Ville en lien avec la population et toutes les équipes d'animation qui dans les accueils de loisirs ont fait montre de belle imagination pour permettre aux jeunes restés à Rungis, de vivre un temps de vacances agréable. Les séjours organisés par le Service éducation (Pissos) et le Service jeunesse (à Valloire et à Llafranc en Espagne) ont fait le plein. Les échos entendus au retour prouvent que les activités proposées étaient de belle facture. Bravo ! Merci à tous.

CITÉ DE LA GASTRONOMIE

Nouvellement élu Président du syndicat mixte de la Cité de la gastronomie Paris-Rungis, j'ai signé le 29 juin, sur le terrain qui accueillera dans quelques années le complexe de cette cité, la convention concrétisant ce projet. Avec Stéphane Layani, Président du Marché de Rungis, Alain Tarravella Président du groupe Altarea, Nicolas Tryzna vice-président du Département, j'ai même donné le premier coup de pelle symbolique qui concrétise enfin ce projet.



VISITE DE LA NOUVELLE SOUS-PRÉFÈTE DE L'HAÿ-LES-ROSES

Corinne Simon, nouvellement nommée sous-préfète de l'Haÿ-les-Roses, a débuté ses visites officielles par la ville de Rungis. Un honneur pour notre commune, la plus petite de l'arrondissement, et une belle surprise (selon ses propres mots) pour la représentante de l'Etat. La visite que nous lui avons préparée, lui a permis de découvrir les enjeux et l'importance de Rungis pour le territoire. Quelques jours plus tard, c'est Jérôme Harnois, (Préfet délégué à la sécurité et à la sûreté des aéroports auprès du Préfet de Police) qui se rendait à Rungis. Une rencontre importante au cours de laquelle, j'ai pu présenter les problématiques auxquelles notre ville est confrontée : circulation, devenir d'Orlyval etc.

LES TRAVAUX D'ÉTÉ

L'été, dans une collectivité comme la nôtre, c'est aussi le temps des travaux d'entretien des bâtiments, la remise à neuf de quelques voiries... Ce fut surtout pour nous, le démarrage des travaux de la Cuisine centrale, la poursuite de la désartificialisation des sentes, la mise en valeur, au bout de la voie des laitières, de l'entrée du parc de Montjean, et les travaux d'isolation du Théâtre de Rungis. En effet, la Ville a fait réaliser un audit sur tous les bâtiments communaux afin de les isoler du froid ou de la chaleur (en cas de canicule). Le Théâtre fait partie des premiers bâtiments concernés. *(cf articles page 11)*

CÉLÉBRONS LA RENTRÉE !

Et oui, c'est déjà la rentrée ! Dès le 4 septembre, je serai moi aussi, dans les écoles avec Françoise Payen, heureux de vous y retrouver et d'accueillir vos enfants, pour qui ce sera le « grand jour ». La rentrée scolaire entrainera dans son sillage une série d'activités et de manifestations. Je vous engage à découvrir dans la rubrique « événements à venir » de ce Flash, leur longue liste. Je remercie toutes les associations dont les bénévoles, en partenariat avec la Ville, permettent des temps festifs. Je serai heureux de vous y retrouver.

En attendant, je souhaite à tous une belle rentrée !

BRUNO MARCILLAUD
MAIRE DE RUNGIS

LA RENTRÉE DES CLASSES À RUNGIS

Deux nouvelles directrices

Bienvenue aux deux nouvelles directrices qui arrivent à Rungis :

- **Alix Vasseur** à l'école maternelle les Sources
- **Florence Delannay** à l'école élémentaire la Grange

Et

- **Chantal Seyer** reste directrice à Médicis
- **Vincent Fusibet** reste directeur aux Antes



Allocation de rentrée 2023/2024

Le CCAS renouvelle, pour la rentrée, son soutien aux familles des quotients 1 à 3. L'allocation est attribuée sous forme de bons d'achat, remis en mains propres aux parents. Deux lieux de distribution. Attention aux dates et aux horaires.

**Distribution au CCAS,
les mercredis et vendredis
de 9h à 12h et de 14h à 17h**

- **Retrait jusqu'au 15 septembre 2023**
pour les écoles maternelles, élémentaires et collèges
- **Retrait jusqu'au 13 octobre 2023**
pour les lycées et autres établissements

**Distribution en Mairie,
les mardis de 17h à 19h**

- **Retrait jusqu'au 12 septembre 2023**
pour les écoles maternelles, élémentaires et collèges
- **Retrait jusqu'au 3 octobre 2023**
pour les lycées et autres établissements

Envie de sport? Pensez Pass'sports!



Pratiquez l'une des disciplines sportives proposées par les associations rungissoises! Rien de plus facile, avec le dispositif **Pass'sports** pour les jeunes Rungissois de 3 à 20 ans. Un sésame qui permet aux familles, des quatre premières tranches du quotient familial, de bénéficier d'une allocation de prise en charge pour une inscription dans une association sportive de Rungis.

Pour 2023-2024, les inscriptions ont démarré. **Vous avez jusqu'au 13 octobre pour en profiter.**



Comment ça marche?

Les familles éligibles à cette aide municipale doivent se faire recenser au Service des Sports aux heures d'ouverture de l'hôtel de ville.

Elles devront se présenter avec leur quotient familial, une pièce d'identité et un justificatif de domicile.

Le Service des sports établira un bon administratif mentionnant le montant de la prise en charge financière qui permettra aux bénéficiaires de profiter d'une réduction immédiate sur le montant de l'inscription dans l'une des associations sportives rungissoises.

Renseignements au Service des sports : 01.45.12.80.71

CISL. Inscription impérative à la journée des associations

Attention, cette année, les enfants du CP au CM2 qui souhaitent participer au Centre d'Initiation Sports et Loisirs (CISL) **doivent impérativement s'inscrire à la journée des associations. Cette inscription ouvrira l'accès au CISL sur le portail familles. Mais attention, pour les deux premiers mercredis, inscrire son enfant dans l'accueil de loisirs de son enfant, via le portail familles.**

Une fois inscrits, les enfants découvriront un planning d'activités, pour le mercredi et pendant les vacances scolaires. Mais le CISL, c'est aussi pour les adultes! Alors, profitez de la journée des associations pour vous inscrire.

Inscriptions CISL pour les enfants (et uniquement pour les enfants)

- > pour la 1^{re} inscription : certificat médical (multisport) daté de moins de 3 mois
- > pour un renouvellement (documents fournis à l'inscription) :
 - questionnaire de santé QS-SPORT (cerfa 15699*01)
 - attestation de réponses négatives à ce questionnaire.

Et pour les adultes

Bien sûr, les plus grands (à partir de 18 ans) pourront toujours pratiquer des activités physiques dans un esprit de convivialité. Le **renforcement musculaire** ; les lundis, jeudis et samedis. Le **badminton** ; le samedi ou le dimanche ou bien encore le « **multisport** » ; le vendredi soir. Pour s'inscrire, les adultes devront fournir un certificat médical, de moins de trois mois.

Renseignements lors de la journée des associations et au 01.45.12.80.65



Le Service jeunesse communique

Inscriptions à l'accueil de loisirs Espace Jeunes 11/17

Les modalités d'inscriptions à l'Espaces Jeunes 11/17 ont été modifiées, **elle se déroulent dorénavant via le portail familles**. Elles sont obligatoires pour pouvoir participer aux activités du mercredi et du samedi, ou pendant les vacances.

Inscriptions Futsal et au CDJ

Les inscriptions à l'activité futsal les vendredis soir et au Conseil des Jeunes sont à effectuer le **9 septembre** lors de la journée des associations, au stand Service jeunesse.

Les nouveautés du mois de septembre



Cours de self-défense par la Police municipale

La Police municipale de Rungis organise dès la rentrée, un atelier gratuit d'initiation à la Self-Défense destiné aux Rungissoises, pour leur permettre d'acquérir les gestes et les réactions appropriées en cas d'agression.

Échanges, modalités et inscriptions sur le stand de la Police municipale lors de la Journée des associations le 9 septembre.

En cas d'impossibilité de présence lors cette journée, prendre contact directement avec la Police municipale au 08.001.94.150.

De nouveaux jours pour les collectes ménagères

À compter du **mardi 3 octobre** les ordures ménagères seront collectées sur toute la ville les mêmes jours : mardi et vendredi soir.

Par ailleurs, pour se débarrasser de leurs encombrants, les particuliers devront désormais prendre rendez-vous au **01.78.18.22.23**.

À noter donc les nouveautés :

- **Collecte des OM** les MARDIS et VENDREDIS pour tous les quartiers rungissois aux horaires habituels.
- **Passage des encombrants** pour le secteur pavillonnaire **sur rendez-vous**.
- **Arrêt de la collecte en apport volontaire sur la place Louis XIII, des déchets toxiques** qui seront désormais à déposer à la déchèterie de Fresnes/Chevilly sur la zone Ceriseraie (1 rue du stade à Chevilly-Larue).



Subvention pour l'achat d'accessoires pour le vélo ou le cycliste

Bonne nouvelle! Afin d'encourager la pratique du vélo au quotidien, le Conseil municipal a voté le 29 juin, la mise en place d'un dispositif d'aide à l'achat d'accessoires pour le vélo et pour le cycliste. Désormais, les Rungissois qui souhaiteraient s'équiper ou équiper leur vélo, pourront bénéficier d'**une subvention municipale**. Les demandes se font en ligne sur le site de la ville (rubrique Cadre de vie > Circuler à vélo) où le règlement est consultable. Les modalités sont les suivantes :

- Le montant de la subvention plafonné à 100 € par foyer est attribué pour l'acquisition d'accessoires vélo, et calculé sur la base de 50 % du coût d'achat TTC.
- La subvention est nominative, une seule demande pouvant comporter plusieurs factures sera acceptée par foyer. Aucune facture complémentaire pour ce foyer ne sera acceptée dans la période des 3 ans.
- La facture doit être postérieure au 1^{er} septembre 2023. Produire les pièces suivantes :
 - un justificatif de domicile (facture EDF, GDF)
 - la facture acquittée des accessoires
 - la copie de la pièce d'identité du représentant du foyer
 - un RIB
 - l'acceptation du règlement (copie signée).

Il va sans dire que le bénéficiaire s'engage à ne pas revendre les accessoires dans un délai de 3 ans suivant l'attribution de la subvention.



Accessoires subventionnés :

casque, gants, lunettes, sur chaussures, gilet de sécurité/visibilité, vêtements de pluie pour cycliste (cape/veste de pluie et pantalon), antivol (cadenas antivol en U, antivol roues AV et AR, marquage par gravage Bicycode) caddie à provisions pour vélo, siège enfants, selle enfant sur cadre, panier, sacoche, porte-bagage, rétroviseur, pompe de gonflage, klaxon, dispositif d'éclairage, support smartphone.



La Méridienne vous donne rendez-vous

La Méridienne reprend ses horaires habituels :

- **Mardi et vendredi de 14h à 19h**
- **Mercredi et samedi de 10h à 18h**

Elle reprendra sa programmation culturelle dès le début octobre. De plus amples informations seront données dans le magazine de septembre.



La Ludothèque est ouverte

Depuis le 21 août, la Ludothèque a réouvert ses portes. Tous les Rungissois peuvent adhérer et emprunter : deux jeux pour trois semaines. Attention cependant, l'accès à la **salle à jouer** reste uniquement réservée aux enfants rungissois et/ou scolarisés à Rungis, de la première année de maternelle à la sixième, et à leurs familles.

Profitez des derniers jours de vacances pour vous réinscrire (sans attendre la journée des associations) et découvrir toutes les merveilles contenues dans ce lieu, voué aux jeux de société.

Ludothèque : 1 rue Guillaume Colletet

Horaires d'ouverture :

- > **Jusqu'au 1^{er} septembre : 13h30 à 18h**
- > **À partir du 5 septembre, reprise des horaires habituels :**
 - **mardi et vendredi : 16h15 à 18h30**
 - **mercredi et samedi : 14h à 18h30**

Reprise des activités des seniors



Reprise des activités pour les seniors :

- > **Cours de gymnastique** dispensés par les éducateurs sportifs de la Ville, à partir du mardi 12 septembre au Gymnase de l'Évasion. Cours gratuits tous les mardis de 9h à 10h. Inscription possible, tout au long de l'année, mais il faut être inscrit au CCAS et fournir un certificat médical (moins de 1 mois).
- > **Rencontres du Conseil des seniors** à partir du 3 octobre.
- > **Ateliers « bien chez soi »**. En cinq séances. Conférence d'information introductive le vendredi 13 octobre à 14h pour tous les inscrits au CCAS. Nombre de places limité. Inscription obligatoire auprès du CCAS avant le 12 septembre.

Bravo les diplômés !

Pour saluer l'obtention du bac, le maire et les élus organisent un temps de rencontre, au cours duquel ils remettent aux bacheliers un chèque cadeau. C'est aussi l'occasion, pour les jeunes diplômés de découvrir les dispositifs Ville qui leur sont dédiés et d'échanger avec les élus autour d'un buffet. Et cette année, une animation surprise est programmée.

Pour participer :

- > il suffit de s'inscrire **jusqu'au vendredi 20 octobre**, via le formulaire prévu à cet effet sur le site de la Ville.
- > **Les justificatifs à fournir** sont la copie des résultats du baccalauréat, la copie de la pièce d'identité et un justificatif de domicile.

DEPUIS LE DÉBUT DE LA MANDATURE,
LES CONSEILS MUNICIPAUX SONT FILMÉS
EN DIRECT ET VISIBLES À L'INFINI.

IL SUFFIT DE SE CONNECTER À LA CHAÎNE
YOUTUBE DE LA VILLE DE RUNGIS.

PROCHAIN CONSEIL MUNICIPAL À 20H30 :
LE JEUDI 5 OCTOBRE 2023

Tribunes de l'opposition

Sous la responsabilité de leurs auteurs, cette tribune n'engage en aucune façon la Ville.

GRUPE RUNGIS - AGISSONS ENSEMBLE

Quand vous lirez ces lignes, la rentrée sera entamée et les vacances ne seront plus que des souvenirs. Nous espérons vous retrouver ressourcés, reposés, et en pleine forme lors de la journée des associations et dans toutes les activités rungissoises que nous partagerons avec vous.

Quelques nouvelles de l'été à Rungis...

Pour la 2^{ème} année consécutive, malgré nos réserves, la médiathèque a fermé pendant 2 grandes semaines en août après avoir déjà fermé 5 jours consécutifs lors du week-end du 14 juillet. Or c'est habituellement le seul équipement public ouvert en cette saison. Des personnes de tous âges, en particulier ceux qui ne quittent pas Rungis en été, auraient été heureux de fréquenter paisiblement ce bâtiment convivial à la température rafraîchie ce qui le rend (habituellement) très confortable en août. Et si cela vous choque, vous n'êtes pas au bout de vos mauvaises surprises ... lors du dernier conseil, la majorité municipale a voté une fermeture de 3 semaines des crèches municipales en août, à partir de l'été 2024.

Les bornes anti-moustiques qui ont été installées partout en ville à grand renfort de communication, ne semblent pas d'une efficacité redoutable. Les moustiques n'ont jamais été aussi nombreux ni aussi voraces que cette année ! Mauvais choix de matériel ou d'emplacements, problèmes de réglage ou d'entretien ? Nous attendons le bilan de cette expérience peu satisfaisante mais très coûteuse, et des explications sur ses dysfonctionnements.

Bonne rentrée à tous !

**Béatrice Willem et les élus de
Rungis-Agissons ensemble :**

Jean-Denis Béquin, Corinne Reiter,
Dominique Gasser, Aurélie Banyuls, Cyril Cabin

GRUPE RUNGIS - AVENIR

Chaud devant !

Tôt dans l'année, les Rungissois ont souffert d'une chaleur inhabituelle et surprenante. Le réchauffement climatique que nous traversons en est certainement responsable et nous sommes de plus en plus régulièrement confrontés à cette hausse des températures au printemps et en été.

On peut donc légitimement se poser la question suivante : La commune peut -elle aider ou accompagner les Rungissois à lutter contre ces pics de chaleur ?

Pourrait-elle les aider dans l'installation de matériaux isolants afin de mieux isoler leurs logements ?

Des récupérateurs d'eau de pluie pour les jardins devraient se généraliser. Les bâtiments municipaux devraient être tous mieux isolés. C'est en cours, mais il est temps d'accélérer le processus.

Pour le bien-être des Rungissois et de leurs enfants, on pourrait étudier la mise en place d'une piscine saisonnière à l'image de celle que la ville de Wissous installe chaque année. Ce type de matériel démontable serait sans doute bien apprécié de nos enfants pendant les vacances.

Nos anciens, plus que quiconque, souffrent de la chaleur. Le CCAS met à disposition un registre permettant de recenser les personnes ayant besoin d'une surveillance particulière.

Pourrait-on par une enquête s'assurer que ces gens sont suffisamment protégés contre les méfaits d'une chaleur élevée et leur proposer des solutions ?

L'équipe Rungis-Avenir souhaite aux Rungissois de bonnes vacances et espère les retrouver en bonne forme à la rentrée.

**Jérôme HAJJAR
Conseiller municipal d'opposition :**

06.08.46.65.56
rungisavenir@gmail.com

La journée du handicap

C'était le 24 juin. Une « mega kermesse » était organisée dans le parc des Maisons partagées Simon de Cyrène. Une belle journée festive, portée par le CCAS autour du handicap. Un temps joyeux ouvert à tous les Rungissois, durant lequel la merveilleuse synergie qui s'opère à Rungis, depuis plusieurs années, entre valides et non valides, était mise à l'honneur.

Cette journée construite à plusieurs mains : le CCAS, les Services de la Ville, Simon de Cyrène et le GEM les Colibris fut bien remplie. Inauguration de la chapelle pour laquelle de nombreux mécènes ont aidé à sa restauration, discours des élus, du président et du fondateur de Simon de Cyrène, barbecue géant, chorale du GEM, jeux en bois, chants signés par la compagnie des Corps bruts. Oui une très belle journée!



Baptême de plongée

Sept jeunes (que des garçons) de l'Espace jeunes 11/17 ans étaient inscrits pour une sortie aquatique. Le rendez-vous était donné à la piscine de L'Hay-les-Roses où Patrick Leroy, (conseiller délégué à la transition énergétique) passionné de longue date et moniteur de plongée, les attendait pour leur faire vivre leur « baptême de plongée ». Durant une séance de deux heures, les jeunes ont découvert les équipements et les rudiments pour rester sous l'eau puis, se sont lancés. Une aventure inoubliable!

Le challenge olympique CISL/ALSH

Les JO à Paris c'est dans un an! Et Rungis labellisée « Terre de jeux 2024 », soutient les JO. Alors, pour lancer la saison 2023-2024 des festivités, les équipes du CISL et les animateurs des différents accueils de loisirs élémentaires ont préparé au début de l'été une journée totalement dédiée aux valeurs olympiques, durant laquelle tous les enfants participant aux différentes structures rungissoises étaient regroupés et jouaient ensemble. Un vrai challenge durant lequel, tout le monde était mélangé, quels que soient son âge ou sa structure habituelle.

En amont, chacun avait préparé un élément du « décor »; flamme olympique, bannières, anneaux olympiques, et le jour J, tout le monde s'est retrouvé pour pratiquer des sports, pour valides et non valides, et ainsi découvrir les trois valeurs olympiques : excellence, amitié, respect. Tous les participants ont déambulé en cortèges dans Rungis. Et petit plus; même le pique-nique avait un air olympique, puisque les *Donuts* qui étaient servis au dessert représentaient des anneaux aux couleurs... olympiques.



Les vacances des tout-petits

Quelle merveilleuse aventure! Le 29 juin dernier les grands des crèches Pain d'épice et Fil de l'eau partaient en autocar pour une sortie d'une journée au parc d'attraction Winnoland, spécialement conçu pour recevoir les tout-petits. On imagine l'émerveillement pour ces 40 enfants accompagnés de 32 adultes, dont une vingtaine de parents volontaires!



Prendre la première fois l'autocar, pique-niquer, essayer les attractions avec les adultes... Oh oui, une journée riche en découvertes!

Les tout jeunes enfants du multi accueil ont également participé à une sortie pique-nique, mais cette fois, sur la promenade du château. Une matinée bien remplie avec des jeux, autour de la fontaine.



Les séjours qui créent de bons souvenirs!

Pissos dans les Landes pour les élémentaires

Quasiment dès la fin des classes, les élémentaires (enfants de CP au CM2) sont montés dans le car avec les animateurs de la Ville. Direction Pissos, au sein même du Parc naturel régional des Landes de Gascogne.

Du 8 au 21 juillet, ils ont enchaîné les activités : canoé, tir à l'arc, course d'orientation, accrobranche, randonnée, piscine, sans oublier les veillées et les surprises organisées par les animateurs. Françoise Payen s'est rendue sur place lors du week-end du 14 juillet et peut témoigner de la bonne humeur régnante.



Valloire en Haute-Savoie pour les 11/14 ans

Valloire au pied du col du Galibier marque la frontière entre les Alpes du Sud et du Nord. Son village authentique, agréable et à taille humaine a accueilli trente jeunes collégiens rungissois du 9 au 23 juillet. Un large panel d'activités et d'animations leur était proposé.

Avec entre autres du rafting, canyoning, accrobranche, piscine, randonnées, mountainboard, tyrolienne, via ferrata, et veillée tous les soirs... de quoi rentrer en pleine forme, des souvenirs pleins la tête.



Llafranc en Espagne pour les 14/17 ans

Llafranc se situe à 125 km au nord de Barcelone sur la côte pittoresque de la Costa Brava.

Trente jeunes Rungissois ont eu la chance d'y vivre des vacances ensoleillées du 8 au 21 juillet, à quelques mètres seulement de la plage. Une proximité qui a permis de vivre au rythme de la mer et d'expérimenter des activités telles que la voile, le canoë-kayak, le paddle, la bouée tractée... Mais le séjour a également permis de pratiquer l'accrobranche, de visiter Barcelone, et de s'amuser au parc aquatique Aquabrava. Sans oublier bien sûr les veillées tous les soirs!

Les travaux d'été

Travaux d'aménagement de l'entrée de Montjean

A la demande du maire de Rungis, et après concertation avec le maire de Wissous, la Ville a pris à sa charge la mise en valeur de l'entrée du parc de Montjean : enlèvement des débris, coupe et déblayage des arbres morts ou malades, broyage des ronces et dépose du portail. Afin de compléter les sentes piétonnières de la plaine de Montjean, Rungis a investi pour sécuriser le chemin qui permet ainsi de rejoindre le parc de Montjean sans passer par la Voie des Laitières. Une belle manière d'étendre le tracé piétonnier et d'en profiter durant l'été.



Désartificialisation des sentes

Ces travaux consistent à retirer le revêtement en béton pour le remplacer par de l'hydroway ; un mélange de granulats et d'un liant adapté. Une fois posé, il offre un rendu naturel qui permet une infiltration de l'eau jusqu'à un litre par m² et évite les ruissellements et les flaques. Après les sentes entre les rues : Antoine de Condorcet, avenue de Fresnes, rue Gaspard Monge et rue de l'Ormeteau en juin, les travaux de désartificialisation se sont poursuivis cet été :

- sente entre la rue de l'abbé Grégoire et la rue Jean-François Champollion
- place autour du regard N° 2 de l'aqueduc Médecis
- et sente allant vers la rue Guillaume Colletet.

Chauffage urbain

La chaufferie du MIN sera en maintenance du dimanche 3 septembre, 18h au vendredi 8 septembre à 8h au plus tard. Aucun impact pour les habitations reliées au chauffage urbain ! Une chaudière mobile à gaz sera en effet installée pour assurer la continuité du service du réseau, la semaine précédant cet arrêt technique. Elle restera encore une semaine au moins, après les travaux de maintenance, afin de s'assurer de la bonne remise en service du réseau.

La cuisine centrale

Les travaux de la cuisine centrale ont commencé et devraient se terminer, d'ici au mois de mars 2024. Au programme de ce vaste chantier : une modernisation et une nouvelle ergonomie pour le bien-être de tous les usagers. La dalle entre la partie basse et le 1^{er} étage sera totalement refaite, ainsi que tous les aménagements sur ces deux niveaux.

La réserve et la légumerie seront agrandies, un aménagement plus fonctionnel sera installé pour le confort des agents, ainsi qu'un vrai espace pour la plonge. Les mois d'été ont permis d'abattre quelques cloisons après avoir vidé les lieux des anciens équipements. Du gros œuvre essentiellement.

Travaux d'isolation des bâtiments communaux

Quels travaux exécuter, pour que les agents et le public aient moins froid, ou moins chaud (en cas de canicule) dans les bâtiments communaux ? Pour le découvrir, la Ville a fait réaliser un audit afin d'entreprendre des travaux d'isolation les plus appropriés selon la nature des bâtiments. Le Théâtre fait partie des premiers concernés. Le chantier a ont eu lieu cet été.

Bientôt une aire de jeux toute neuve pour les tout-petits

À partir du 28 août, des travaux auront lieu sur l'aire de jeux de la Promenade du Château (bientôt baptisée Promenade Raymond Charresson). Il s'agit de la réhabilitation complète de l'espace mis à disposition des tout-petits **(à partir d'un an)**.

Pour s'intégrer au mieux dans l'environnement naturel et très vert de la Promenade, les jeux choisis sont tous fabriqués à base de bois de robinier. Une fois rassemblés, tous les éléments formeront un petit village médiéval articulé autour d'un château fort. Ils seront posés sur un sol complètement refait. Plus souple, il assurera une meilleure protection des enfants. Si les travaux se déroulent dans le tempo prévu, l'inauguration de cette nouvelle esplanade ludique devrait avoir lieu le 14 octobre prochain.

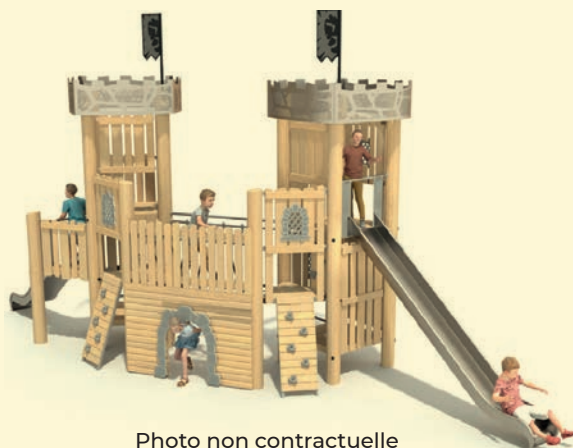


Photo non contractuelle

ÉVÉNEMENTS À VENIR

1^{er} septembre

BUDGET PARTICIPATIF

Top chrono ! Dès le 1^{er} septembre et jusqu'au 31 octobre, tous les Rungissois de plus de 15 ans pourront déposer un projet d'intérêt général dans le cadre de la troisième édition du Budget participatif.

→ Renseignements : jeparticipe.rungis.fr



6 septembre

DON DU SANG À RUNGIS

La collecte de sang organisée par l'EFS le mercredi 6 septembre de 14h30 à 19h salle Doisneau.

→ 6 septembre de 14h30 à 19h.
RDV sur <https://dondesang.efs.sante.fr>

7 septembre

PRÉSENTATION DE LA SAISON 23/24

L'équipe du Théâtre vous invite à venir découvrir les spectacles de la saison 23/24. Théâtre, musique, cirque, danse, magie, humour, concert, opéra... Il y en a vraiment pour tous les goûts ! En plus petit comité, au Bar du Théâtre, cette rencontre vous permettra de découvrir les spectacles autrement que par le biais de la brochure, de poser vos questions et d'échanger de façon conviviale autour d'un verre et de quelques petits fours.

À l'issue de cette présentation, Rémy Berthier et Matthieu Villatelle vous proposent de partager des moments de répétitions et **d'être les premiers spectateurs des tours de leur futur spectacle de magie *Ça disparaît* ?**

→ 7 septembre à 19h. Entrée libre sur réservation.
Théâtre de Rungis. Présentation de la saison.

8 septembre

FÊTE DE LA RENTRÉE

Célébrons la rentrée en musique et pour cela, retrouvons-nous sur la place Louis XIII le 8 septembre à partir de 20h45. **Le Comité des Fêtes** a préparé un spectacle de variétés en live, mettant à l'honneur les chansons françaises ou francophones.

→ 8 septembre à 20h45. Concert de rentrée. Place Louis XIII.

9 septembre

JOURNÉE DES ASSOCIATIONS

Après les repos de l'été, c'est le moment de prendre de bonnes résolutions ! Venez rencontrer toutes les associations qui font le dynamisme de notre ville, dialoguer avec leurs dirigeants, découvrir leurs activités lors des démonstrations, et vous inscrire pour l'année ! **Une manifestation organisée par la Ville en partenariat avec le Comité des Fêtes.**

→ 9 septembre
de 9h30 à 12h30
et de 14h30 à 17h.
Journée
des associations.
Espace du sport.



12 septembre



DU CIRQUE DANS LES JARDINS DE SIMON DE CYRÈNE

Un spectacle en plein air pour démarrer la saison, c'est ce que propose le Théâtre de Rungis dans les jardins de l'association Simon de Cyrène. Au milieu des spectateurs, deux femmes pénètrent la piste. Échangeant constamment leurs rôles, elles passent fugacement du cirque à la danse, de porteuse à voltigeuse, du silence au son, de la performance à la vie.

Accompagnées par une guitare vibrante, et en grande proximité avec le public, les deux acrobates aspirent à partager un moment éphémère, rempli de douceur et de poésie.

→ 12 septembre à 19h. *Passing Swiftly*.
Compagnie *Un loup pour l'homme*.
Cirque/35 min/dès 6 ans. Gratuit.
Jardins des maisons partagées Simon de Cyrène.

16 septembre



CLEAN UP DAY

C'est devenu une tradition. **L'ARDEN** participe au world Clean up day. L'association donne rendez-vous aux Rungissois désireux de s'associer à cette matinée citoyenne de grand nettoyage le samedi 16 septembre de 9h30 à 12h. Le lieu de rassemblement est sous la halle de la place Louis XIII. On y vient, muni de gants de jardinage, de bonnes chaussures ou de bottes (en fonction de la météo). La Ville fournira pinces, sacs poubelles, gilets. En fonction du nombre, plusieurs groupes seront formés et envoyés en divers lieux, dans et en bordure de Rungis. Attention : les enfants sont sous la responsabilité des parents.

➔ 16 septembre de 9h30 à 12h. Clean up day.
Renseignements : Suzanne Bacher 06.21.57.18.34

GLISSE URBAINE SUR LA PLACE LOUIS XIII

Le Comité des Fêtes invite petits et grands à venir s'essayer à la draisiennne, à la trottinette freestyle et au skateboard ainsi qu'à la chute libre sur airbag. Le grand parking de la place Louis XIII sera ainsi complètement transformé pour cette journée le **samedi 16 septembre de 10h à 18h**. Le skatepark sera scindé en deux zones, l'une pour les 2-6 ans et l'autre pour les plus âgés, afin de permettre à chacun d'évoluer à son rythme sur des modules de tailles différentes. L'activité chute libre sur airbag ne se pratique quant à elle qu'à partir de 6 ans. Le matériel et les protections adéquates seront fournis sur place. Les bénévoles du Comité des Fêtes vous proposeront en parallèle de venir vous restaurer sur leur stand prévu à cet effet !

➔ 16 septembre de 10h à 18h. Glisse urbaine. Place Louis XIII.
Accessible au grand public à partir de 3 ans.



CINÉ TEMPS LIBRE À LA MÉRIDIANNE

Le Club du Temps Libre de Rungis vous invite à une projection cinématographique dont il vous réserve la surprise ! Le plaisir de partager un moment entre seniors, suivi d'échanges amicaux. Sous-titrage pour sourds et malentendants.

➔ 16 septembre 15h30. Ciné temps libre à la Méridienne. Entrée libre.
Renseignements : 06.03.61.19.37

17 septembre



FÊTE DES JARDINS

Venez célébrer les jardins. La Ville de Rungis organise une grande fête avec des associations rungissoises (SHAR, ARDEN, Amicale des jardiniers, UNICEF) mais aussi les Services de la Ville et des partenaires. Sur place, les Rungissois pourront

- **participer à de multiples animations** : rempotage, conseils en jardinage, jeux, fabrication de décorations de jardin, séance de magie, dégustation de produits issus du Commerce équitable.
- **découvrir** : ce qu'est un « tarare », une « ensacheuse », un moulin à eau (démonstration sur le ru) ou les merveilles, présentes sur la plaine de Montjean, ou bien encore tout ce qui se passe dans une ruche grâce la ruche vitrée des Services techniques.
- **se promener** sur les nouvelles sentes piétonnières qui jalonnent la plaine de Montjean, à pied ou à dos de poney.

Cette journée sera également l'occasion :

- d'une distribution de bulbes,
 - de la remise des prix du concours des maisons et balcons fleuris ainsi que du concours de dessins des enfants en école élémentaire
- Autant de bonnes raisons pour y participer !

EVÉNEMENTS À VENIR

23 septembre

LES RACONTINES À LA MÉRIDienne

Rendez-vous à 10h30 le samedi 23 septembre à la Méridienne pour une séance « Racontines » pour tous les enfants de 0 à 3 ans, accompagnés de leurs parents.

Au programme : lectures, comptines et jeux de doigts pour chanter et s'amuser tous ensemble.

→ 23 septembre à 10h30.
Les Racontines à la Méridienne.
Sur réservation au 01.79.61.61.61



Rungis Piano-Piano Festival

LA MISE EN BOUCHE DE PIANO-PIANO

Une question sur le Rungis Piano-Piano Festival? Une hésitation quant au choix des concerts? Alors, rendez-vous sur le **petit parking de la place Louis XIII le 23 septembre de 10h30 à 12h**. Avant l'ouverture du Festival (le 26 septembre) l'association Piano-Piano vous propose une « mise en bouche » : un concert gratuit à partir duquel, il sera possible de dialoguer avec les bénévoles, de poser toutes les questions en attente et de découvrir oralement les duettistes invités à cette quatrième édition du Rungis Piano-Piano Festival. Une pause au moment des courses.

→ 23 septembre de 10h30 à 12h.
La mise en bouche du Rungis Piano-Piano Festival.
Concert gratuit sur le petit parking de la place Louis XIII.
Renseignements : 07.81.99.54.92

CHASSE AU TRÉSOR

Oh, oh... Que diriez-vous de découvrir un trésor en déambulant dans les rues de Rungis?

C'est le challenge que vous propose le **Comité des Fêtes**. En suivant une histoire, au fil des rues rungissoises, muni d'une carte, vous découvrirez différents lieux stratégiques. Sur chacun, de mystérieuses boîtes en bois à manipuler vous attendront. En regroupant les indices et les découvertes faites au cours de cette déambulation, vous arriverez peut-être à trouver le trésor. Bonne chance!

→ Rendez-vous le 23 septembre à 11h sur la place Louis XIII
Stand du Comité des Fêtes devant la banque BNP
Chasse au trésor de 11h à 18h



24 septembre

CONCERT DE L'EHR

Les musiciens de l'EHR rentrent tout juste d'une tournée estivale dans les Vosges à Xonrupt-Longemer. Tout s'est merveilleusement déroulé. Ils ont même réussi à faire danser le public, lors de leur concert sur le marché semi-nocturne de Bourmont. Les Rungissois auront la joie de les retrouver, lors de leur concert de rentrée en plein air, le 24 septembre à 15h, place du Regard. Soyez nombreux à venir les applaudir!

→ 24 septembre à 15h. Concert de l'EHR. Place du Regard.

30 septembre

CARNAVAUX

Le Rungis Piano-Piano Festival propose un concert programmé pour les familles : **CARNAVAUX**. Faire dialoguer les animaux du jardin des plantes avec ceux d'une ère préhistorique? C'est possible! Grâce à ce voyage dans le temps et dans l'espace qui sera animé par deux pianistes, Fiona et Chiara Alaimo (habituées du festival), et un ensemble d'instrumentistes, dirigé par Alexandre Grandé.

Aux notes du *Carnaval des Animaux* s'ajouteront les images du dessinateur et animateur Grégoire Pont, projetées dans la salle, pour aider à parcourir le pays de ces créatures, bestioles et reptiles, qui font rêver, rire ou effraient!

→ 30 septembre à 11h.
Carnavaux au Théâtre de Rungis.
Réservation au Théâtre : 04.45.60.79.05

LES CHAM EN GOGUETTE

Les CHAM vous connaissez? Classes à horaires aménagés musique. Aussitôt les cours repris au collège Les Closeaux, elles déambuleront à travers Rungis. Départ du collège à 14h30, arrivée au Conservatoire aux alentours de 16h, en passant par la médiathèque, la place Louis XIII, le théâtre de verdure, le parc en face de l'EHPAD... Tous les élèves participeront à cette promenade chantée sur le thème des musiques de films, musiques épiques. Et les Rungissois rencontrés pourront reprendre en chœur les refrains célèbres de *Mary Poppins*, du *Roi Lion*, ou frapper des mains sur les rythmes de la musique de *Pirates des Caraïbes*.

→ 30 septembre de 14h30 à 16h.
CHAM en Goguette dans Rungis.

7 octobre

VIDE-GRENIER PAROISSIAL

Tous les Rungissois sont invités à venir chiner au « **Vide-grenier paroissial** » le **7 octobre de 10h à 18h** (heure de la messe). Au long de la journée, jeux pour les enfants et repas champêtre. Le bénéfice de cette journée festive sera totalement reversé au profit de la paroisse qui doit procéder à de lourds travaux. Afin d'achalander le **stand brocante**, videz vos caves et vos greniers... et déposez vos objets (petit mobilier, livres, bibelots, jouets, vêtements, livres...) directement sur le terrain le samedi 7 octobre au matin. Les membres de la paroisse se chargeront de les vendre et de leur donner une seconde vie. Ils vous remercient de participer ainsi à l'économie paroissiale.

→ 7 octobre de 10h à 18h. Vide-grenier paroissial.
Espace Notre-Dame, rue de l'église.
Renseignements : 06.85.66.28.47



4^e édition de Rungis Piano-Piano Festival

© Nathanael Charpentier

Vous avez reçu au tout début du mois de juillet la brochure présentant la quatrième édition du Rungis Piano - Piano Festival portée par l'association Piano-Piano en partenariat avec la Ville de Rungis. Si ce festival unique en son genre a débuté humblement, ne dévoilant alors, qu'une toute petite partie de sa raison d'être, il donne aujourd'hui sa pleine mesure.

Rungis Piano-Piano Festival est en effet le seul festival en France, consacré au répertoire méconnu des duos de piano. À ce titre, il souhaite offrir des espaces d'expression aux artistes appartenant à de telles formations, qu'ils soient distingués par leurs pairs ou "simples" jeunes talents. Il souhaite également permettre à tous les publics, mélomanes ou néophytes, de découvrir la variété infinie d'un tel répertoire, classique ou plus jazz. En un mot, il revendique d'être "populaire", au sens où il s'adresse à tous les publics (jeunes enfants et adolescents compris) !

La programmation de l'édition 2023, préparée par le duo **Ludmila Berlinskaïa et Arthur Ancelle** directeurs artistiques du festival, répondra à ces objectifs et offrira à partir du **mardi 26 septembre jusqu'au samedi 30 septembre** une variété de propositions allant du baroque au jazz, en passant par les musiques de film.

Cette année, la programmation de la quatrième édition devrait (encore) ravir le plus grand nombre ! Une programmation résolument éclectique, afin d'offrir au public une large palette de nouvelles découvertes.

**Rungis
Piano
Piano**

26-30 sept. 2023

*Le festival où le piano
se conjugue à deux*

4^e édition

Anderson & Roe
Olivier Basmont & Aurélien Delage
Paul Lay & Bojan Z
Ludmila Berlinskaïa & Arthur Ancelle

DIRECTION ARTISTIQUE
Ludmila Berlinskaïa & Arthur Ancelle

**Piano
Festival**

Reservations au guichet du Théâtre de Rungis
(place du Général de Gaulle, Rungis)
et sur rungispianopiano-festival.com

KAWAI
Métropole
JCDecaux



© Nathanael Charpentier

Des vedettes internationales, une soirée jazz, une autre «baroque» où le clavecin (en duo) sera mis à l'honneur et une dernière dédiée à l'âme russe seront les moments forts de cette édition.

Et cette année, le Festival sera résolument ouvert aux plus jeunes (classe CHAM, accueils de loisirs, concerts Carnavaux à déguster en famille...).

Retrouvez les bénévoles de l'association sur la place Louis XIII, **les 23 et 27 septembre**. Ils sauront vous conseiller si vous hésitez encore. Une chose est certaine : ne tardez pas à prendre vos billets !

Comité de Jumelage

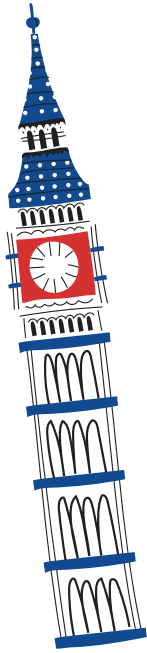
Bientôt la rentrée et la journée des associations qui permettra aux adhérents du Comité de Jumelage de prendre connaissance du programme des activités à venir.

Pour repérer le stand du Comité de Jumelage de Rungis, ne manquez pas son logo auquel s'ajoute désormais celui du Comité de Stansted !

→ Contact : Fabienne Aguado 06 10 61 39 78



- **Séances Enjoy English** qui réuniront les enfants, en partenariat avec la ludothèque.
- **Le séjour du Conseil des Jeunes de Rungis** du 30 octobre au 3 novembre à Stansted qui entamera un échange avec le Conseil des Jeunes de la ville jumelle.
- **L'envoi de fiches de présentation** des jeunes membres qui souhaitent trouver des correspondants aux établissements du secondaire de Stansted afin d'initier des échanges épistolaires, voire plus...
- **La journée à Londres, le samedi 16 décembre**, pour tous les membres intéressés sera l'occasion d'y admirer les décorations de Noël et de déjeuner avec les membres du Comité de Jumelage de Stansted.
- **Les séances de Tea Time** qui se tiendront un vendredi par mois de 17h à 18h30 à partir du 13 octobre, dans la salle des associations.



Pour préparer les noces d'or



Chaque année, le maire, Président du CCAS, entouré des membres du Conseil d'administration et de l'équipe du CCAS met à l'honneur les couples qui, 50 ans (ou plus) après leur mariage, sont toujours ensemble.

Pour célébrer cette longévité, il les invite à une cérémonie officielle, entourés de leurs enfants, petits-enfants, voire arrière-petits-enfants.

Afin de préparer la prochaine célébration qui aura lieu le **samedi 18 novembre** et préparer les dossiers, il est demandé à tous ceux qui seraient intéressés, de se faire connaître auprès du CCAS **avant le 8 septembre**.

→ Renseignements et inscriptions au CCAS : 01.45.12.80.51

Nouveaux Rungisais faites-vous connaître !

Bienvenue à Rungis ! Les élus seront heureux vous rencontrer et de vous présenter Rungis lors d'une réception à la fin de l'automne.

Octobre rose Rungis solidaire



Reconnaisable par son ruban rose, la campagne « Octobre rose » est l'occasion de sensibiliser au dépistage du cancer du sein et de collecter des fonds pour soutenir la recherche. Depuis trois ans Rungis est solidaire de cette manifestation,

- en illuminant de rose l'hôtel de ville durant le mois d'octobre
- en proposant aux Rungisais de participer à l'une des différentes courses Odysee ou bien de marcher 5 kilomètres avec le groupe « Rungis, Ville solidaire ».

→ **La manifestation Odysee se tiendra le week-end du 30 septembre au 1^{er} octobre au château de Vincennes. Inscription avant le 11 septembre sur <https://odysee.info/courses/odysee-paris/>**

Pour cela, faites-vous connaître en vous inscrivant au Service communication de la Ville par mail (service.communication@ville-rungis.fr) ou par téléphone 01.45.12.80.21

